

FAUTEUIL HELSINKI

NOTICE DE MONTAGE
Assembly instructions / Manual de montaje
Montageanleitung / Istruzioni di montaggio
Montagehandleiding / Instruções de montagem



HD9232/WEB - HD9233/WEB - HD9234/WEB



x1



FR

IMPORTANT - À lire soigneusement - À conserver pour consultation ultérieure.

Avertissements :

Veiller à disposer d'un espace dégagé suffisant au montage du produit pour éviter tous risques de dommages.
Vérifier la présence de tous les éléments avant de commencer le montage. Ne pas monter ou utiliser le mobilier si certains éléments sont cassés, endommagés ou manquants, et n'utiliser que des pièces détachées approuvées par le fabricant.
Utiliser uniquement l'outillage fourni ou préconisé.
Serrer correctement les éléments de fixation avec l'outillage fourni ou préconisé. Un mauvais montage, calage ou manutention peut entraîner une fragilisation des assemblages et/ou des pièces.
Tenir éloignés les jeunes enfants lors de l'assemblage.
Présence de petites pièces susceptibles d'être ingérées.
Il convient que tous les dispositifs d'assemblage soient convenablement serrés, régulièrement vérifiés, et resserrés, si nécessaire.

Ne pas déplacer un mobilier chargé.
Mobilier non prévu pour être remonté.

Entretien :

Le produit se nettoie facilement à l'aide d'une éponge légèrement humide, ne pas utiliser d'éponge abrasive et de détergents agressifs.

US

IMPORTANT - Please read carefully - Please keep for future reference

Warnings:

Check that all parts are present before starting assembly.
Do not assemble or use this piece of furniture if any parts are broken, damaged or missing, and only use spare parts approved by the manufacturer. Only use the tools supplied or recommended.
Tighten the connecting pieces correctly with the tools supplied or recommended.
Poor assembly, tightening or handling may lead to weakening of the assembly and/or the parts.
Keep away from young children during assembly.
Small parts are present which pose a risk of ingestion.
It is advisable to check that all parts of the assembly are correctly tightened, checked regularly, and re-tightened, if necessary.

Do not move laden furniture.
Furniture not advised to be taken apart.

Care and cleaning:

The product can be easily cleaned with a slightly damp sponge, but do not use abrasive sponges or harsh detergent.

ES

IMPORTANTE - Leer atentamente - Conservar para futuras consultas.

Advertencias:

Compruebe que no falta ningún componente antes de comenzar el montaje. No monte ni utilice el mueble si le falta algún componente o si hay componentes rotos o dañados, y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
Utilice exclusivamente las herramientas incluidas o recomendadas.
Apriete correctamente los elementos de fijación con las herramientas incluidas o recomendadas.
Un montaje, un ajuste o una manipulación incorrectos pueden causar la debilitación de los ensamblajes y/o de las piezas.
Mantenga a los niños alejados durante el ensamblaje.
Hay piezas pequeñas que podrían ser ingeridas por los niños.
Todos los dispositivos de ensamblaje deben ser convenientemente apretados y regularmente comprobados, volviéndolos a apretar en caso necesario.

No desplace el mueble cargado.
Este mueble no es apto para ser desmontado y montado con posterioridad.

Mantenimiento:

El producto se limpia fácilmente con una bayeta ligeramente humedecida; no utilice estropajos abrasivos ni detergentes agresivos.

DE

WICHTIG - Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Warnhinweise:

Überprüfen Sie vor Beginn des Aufbaus, ob alle Teile vorhanden sind. Bauen Sie das Möbelstück nicht auf und verwenden Sie es nicht, wenn einige Teile zerbrochen oder beschädigt sind oder fehlen, und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
Verwenden Sie nur die mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeuge.
Schrauben Sie die Verbindungselemente mit den mitgelieferten oder empfohlenen Werkzeugen fest.
Unsachgemäße Montage, Verteilung oder unsachgemäße Handhabung kann zu einer Schwächung von Baugruppen und/oder Teilen führen.
Kleine Kinder sollten während dem Aufbau ferngehalten werden.
Das Set enthält Kleinteile, die verschluckt werden können.
Alle Montagevorrichtungen sollten ordnungsgemäß angezogen, regelmäßig überprüft und gegebenenfalls nachgezogen werden.

Ein beladenes Möbelstück nicht bewegen.
Möbel nicht zur Wiedermontage vorgesehen.

Pflege:

Das Produkt lässt sich leicht mit einem leicht feuchten Schwamm reinigen, verwenden Sie keine Schleifschwämme und aggressiven Reinigungsmittel.

FAUTEUIL HELSINKI

NOTICE DE MONTAGE
Assembly instructions / Manual de montaje
Montageanleitung / Istruzioni di montaggio
Montagehandleiding / Instruções de montagem



HD9232/WEB - HD9233/WEB - HD9234/WEB



x1



IT

IMPORTANTE - Leggere attentamente - Da conservare per futuri riferimenti.

Avertissements :

verificare la presenza di tutti gli elementi prima di iniziare il montaggio.
Non montare o utilizzare il mobile se presenta parti rotte, danneggiate o mancanti e utilizzare solo pezzi di ricambio approvati dal fabbricante.
Utilizzare esclusivamente gli utensili forniti o raccomandati.
Stringere correttamente gli elementi di fissaggio con gli utensili forniti o raccomandati.
Il montaggio, la regolazione o la manutenzione errati possono causare un indebolimento degli assemblaggi e/o dei pezzi.
Tenere i bambini lontani durante l'assemblaggio.
Sono presenti piccoli pezzi suscettibili di essere ingeriti.
È opportuno che tutti i dispositivi di assemblaggio siano correttamente serrati, regolarmente verificati e riserrati se necessario.

Non spostare un mobile pieno.
Questo mobile non può essere rimontato.

Pulizia:

facile da pulire con una spugna leggermente umida, non utilizzare una spugna abrasiva e detergenti aggressivi.

NL

BELANGRIJK - Zorgvuldig lezen - Bewaren om later te kunnen raadplegen.

Waarschuwingen:

Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn voordat u met het monteren begint.
Het meubel niet in elkaar zetten of gebruiken indien bepaalde onderdelen ontbreken, gebroken of beschadigd zijn en alleen losse onderdelen gebruiken die zijn goedgekeurd door de fabrikant.
Gebruik alleen het meegeleverde of aanbevolen gereedschap.
Draai de te bevestigen onderdelen op de juiste manier aan met het meegeleverde of aanbevolen gereedschap.
Het slecht monteren, vastzetten of hanteren kan leiden tot het breekbaar maken van de montage en/of de onderdelen.
Houd jonge kinderen tijdens het monteren op afstand.
Kleine onderdelen aanwezig die ingeslikt kunnen worden.
De te monteren bevestigingsmiddelen dienen voldoende aangedraaid te worden, regelmatig gecontroleerd te worden en opnieuw aangedraaid indien nodig.

Verplaats geen beladen meubels.
Meubel niet geschikt om opnieuw gemonteerd te worden.

Onderhoud:

Het product kan eenvoudig gereinigd worden met een enigszins vochtige spons, geen schuur spons of agressieve schoonmaakmiddelen gebruiken.

PT

IMPORTANTE - Leia atentamente e guarde as instruções para consulta posterior.

Avisos:

Confirme a presença de todos os elementos antes de iniciar a montagem.
Não monte nem use o móvel se apresentar alguns elementos quebrados, danificados ou ausentes e use apenas peças e acessórios aprovados pelo fabricante.
Use apenas as ferramentas fornecidas ou recomendadas.
Aperte corretamente os elementos de fixação com as ferramentas fornecidas ou recomendadas.
A montagem, o embalamento ou a manutenção incorretos podem originar a fragilização dos conjuntos e/ou das peças.
Mantenha as crianças pequenas afastadas durante a montagem, devido à presença de pequenas peças que podem ser ingeridas.
Todos os dispositivos de montagem ser devidamente apertados, verificados regularmente e reapertados, se necessário.

Não desloque móveis carregados.
Móvel não destinado a ser remontado.

Mantenimiento:

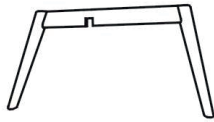
El producto se limpia fácilmente con una bayeta ligeramente humedecida; no utilice estropajos abrasivos ni detergentes agresivos.

MONTAGE

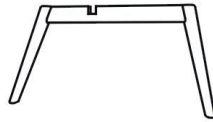
Assembly / Montage / Montage
Montaggio / Montage / Montagem



Ax1



Bx1



Cx1



Ø13mm
Ø71mm

Dx4



Ø13mm
Ø52mm

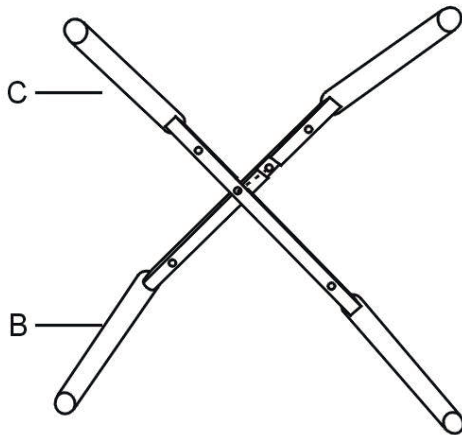
Ex1



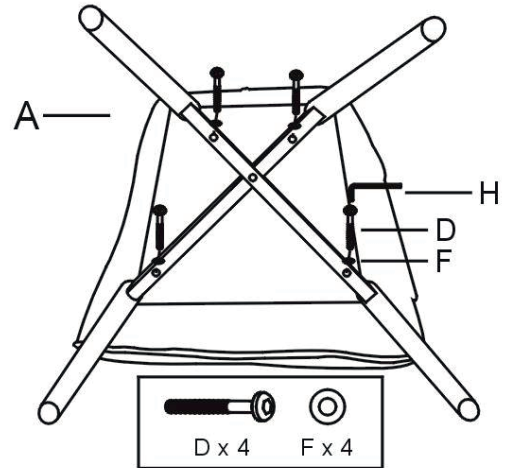
Fx5



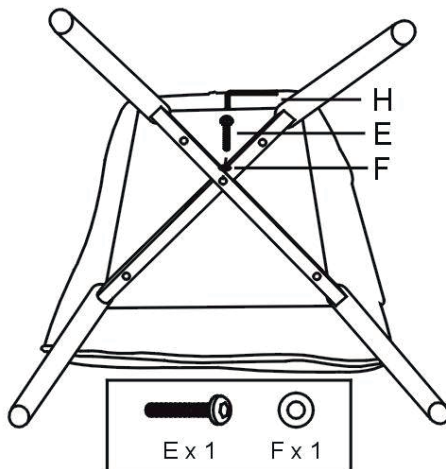
Hx1



1



2



3



4